



ATTO DIRIGENZIALE

La presente determinazione, ai sensi del comma 3 art. 16 DPGR n. 161/2008, è pubblicata in data odierna all'Albo di questa Sezione dove resterà affissa per dieci giorni lavorativi consecutivi.

BARI, 08.07.2019

Il Responsabile P.O.
Simonetta Lamaddalena

N. 2 del 08.07.2019
del Registro delle Determinazioni

Codifica adempimenti L.R. 15/08 (trasparenza)	
Sezione turismo	<input checked="" type="checkbox"/> Servizio Sviluppo Turismo
Tipo materia	<input type="checkbox"/> PO FESR 2007-2013 <input checked="" type="checkbox"/> Altro
Privacy	<input type="checkbox"/> SI <input checked="" type="checkbox"/> NO
Pubblicazione integrale	<input checked="" type="checkbox"/> SI <input type="checkbox"/> NO

Codice CIFRA: 056/DIR/2019/00002

OGGETTO: L.r. 13/2012 e ss. mm.ii.. Bando di esame per il conseguimento dell'abilitazione all'esercizio della professione di Guida Turistica approvato con Deliberazione di Giunta Regionale n.1510/2016 e n.875/2017. Candidati già abilitati, totalmente esonerati dalla prova in lingua straniera: riconoscimento dell'estensione linguistica richiesta.

IL DIRIGENTE DELLA SEZIONE

- Visti gli articoli 4 e 5 della L.R. n. 7/97;
- Vista la D.G.R. n. 3261 del 28/7/98;
- Visti gli artt. 4 e 16 del D.Lgs. 165/01;
- Vista la DGR n.1518 del 31/07/2015;
- Visto il DPGR n.443 del 31/07/2015;
- Vista la DGR n. 458 dell'08/04/2016
- Visto il DPGR n.304 del 10/05/2016;
- Visto il DPGR n. 316 del 17/05/2016;
- Vista la D.G.R. n.1176 del 29/07/2016 con la quale è stato conferito l'incarico di Dirigente della Sezione Turismo;
- Visto l'art. 32 della legge 18 giugno 2009, n. 69, che prevede l'obbligo di sostituire la pubblicazione tradizionale all'Albo ufficiale con la pubblicazione di documenti digitali sui siti informatici;



**SEZIONE TURISMO
SERVIZIO SVILUPPO del TURISMO**

- Visto l'art. 18 del D.Lgs 196/03 "Codice in materia di protezione dei dati personali" in merito ai Principi applicabili ai trattamenti effettuati dai soggetti pubblici;

In Bari, presso la sede della Sezione, sulla base della istruttoria espletata dal responsabile P.O. "Assistenza giuridico- amministrativa in materia di Turismo" e letta e confermata dal Dirigente del Servizio Sviluppo del Turismo, riceve dal medesimo Dirigente la seguente relazione.

PREMESSO che

Con Deliberazione di Giunta Regionale n.1510/2016 (Bollettino Ufficiale della Regione Puglia n.113 del 06.10.2016) è stato approvato il Bando per l'abilitazione all'esercizio della professione di Guida Turistica di cui alla l.r.13/2012.

Successivamente con DGR n. 875 del 07 giugno 2017(Bollettino Ufficiale della Regione Puglia n. 69 del 16.06.2017), si è ritenuto di modificare il bando prevedendo, tra l'altro, l'esonero dall'accertamento della conoscenza linguistica per i candidati in possesso della certificazione di livello minimo B2 del Quadro comune europeo di riferimento per la conoscenza delle lingue - QCER, per i candidati che hanno conseguito il titolo di studio di ammissione alla procedura in lingua straniera per la lingua medesima, per i candidati in possesso di abilitazione all'esercizio delle professioni di accompagnatore turistico e interprete turistico che abbiano già sostenuto l'esame nella lingua per cui chiedono l'esonero.

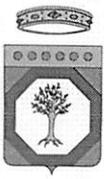
Per gli effetti, con determinazioni dirigenziali n.90/2017 (successivamente integrata con determinazione n. 57/2018), è stata nominata la Commissione d'esame, che ha provveduto ad assolvere i compiti per l'espletamento dell'esame e a determinarne l'esito finale (art.10 del Bando).

La richiamata Commissione nella seduta di costituzione e insediamento del 17/04/2018 e nelle successive sedute, ha valutato, tra l'altro, l'attività istruttoria espletata dal FORMEZ PA relativa alle richieste d'esonero dalla prova scritta in lingua/e straniera/e **dei candidati già in possesso dell'abilitazione all'esercizio della professione di Guida Turistica.**

All'esito la Commissione, richiamato l'art.7, comma 8 del Bando e il D.M. MIUR del 07/03/2012, ha valutato positivamente le istanze presentate **dai candidati già abilitati** per **n.76** candidati cui è stato concesso l'esonero totale richiesto.

Gli esiti della suddetta istruttoria sono stati pubblicati sulla piattaforma dedicata (www.bandiregionaliturismo.viaggiareinpuglia.it). Nell'elenco sono stati riportati i nominativi **dei candidati già abilitati all'esercizio della professione di Guida Turistica con esonero totale della prova di lingua/e straniera/e, cui è stata riconosciuta l'estensione linguistica richiesta.**

La procedura concorsuale si è svolta secondo quanto previsto dall'allegato A alla Convenzione stipulata con FORMEZ PA, approvata con Determina Dirigenziale n. 98 del 12.09.2017, in Bari c/o presso la struttura ATI PALAFIORIO, alla presenza del gruppo di lavoro di Formez PA, coordinato dalla Responsabile di progetto, dal 07 al 10 maggio 2018.



**SEZIONE TURISMO
SERVIZIO SVILUPPO del TURISMO**

CONSIDERATO che

Ai sensi dell'art.7 del bando sono state avviate, le prescritte verifiche circa il possesso dei requisiti e dei titoli autocertificati dai suindicati candidati idonei in sede di domanda di partecipazione al concorso;

in relazione all'intervallo di tempo trascorso dall'avvio delle verifiche appare inopportuno rinviare ulteriormente l'approvazione dell'elenco dei già abilitati all'esercizio della professione di Guida Turistica, con esonero totale nella lingua/e straniera/e, per attendere l'esito delle verifiche medesime posto che, in qualsiasi momento venga accertata la mancanza del possesso dei titoli e requisiti autocertificati dai candidati in sede di domanda di partecipazione al concorso, il dirigente della Sezione Turismo può provvedere alla revoca dell'abilitazione in lingua/e straniera/e e al ritiro del tesserino rilasciato;

parimenti appare inopportuna l'approvazione di un elenco unico di idonei, comprendente anche l'elenco dei candidati già abilitati che hanno ottenuto l'esonero totale in lingua/e straniera/e giacché dilaterrebbe ulteriormente i tempi di attesa dell'abilitazione in lingua/e straniera/e per coloro che, non dovendo sostenere alcuna prova sono venuti a conoscenza della idoneità in lingua/e straniera/e conseguita sin dal mese di maggio 2018;

VISTE

le risultanze della istruttoria espletata dalla Commissione, nonché dal FORMEZ PA riservata ai candidati già abilitati, che hanno ottenuto l'esonero totale dalla prova in lingua/e straniera/e;

VISTE:

- la DGR n.1510/2016;
- la D.G.R. n.875/2017;
- la D.D. n.32/2018;
- la D.D. n.57/2018;
- la D.D. n.90/2017;
- la D.D. n. 98 /2017;

SI PROPONE

di approvare l'elenco (all.A) recante il nominativo dei candidati già abilitati all'esercizio dell'attività di Guida Turistica, totalmente esonerati dalla prova in lingua straniera cui è stata riconosciuta l'estensione linguistica richiesta;

di abilitare n. 76 candidati di cui al suindicato elenco all'esercizio dell'attività di guida turistica nella lingua/e straniera/e ivi indicate;

di dare atto che, a seguito dell'adozione del presente provvedimento, ai suddetti candidati sarà rilasciato, secondo le modalità indicate sul sito istituzionale della Regione, il tesserino di riconoscimento ove sono indicate in sigla le lingue straniere in cui ciascun candidato è stato abilitato. Detto tesserino, ai sensi dell'art. 5 della l.r. 13/2012, deve essere visibile durante l'esercizio dell'attività professionale. **Nelle more del rilascio del tesserino di riconoscimento i candidati potranno iniziare ad esercitare la professione di Guida Turistica in lingua/e straniera/e, esibendo agli organi di controllo il presente atto abilitativo con il relativo allegato A ;**



**SEZIONE TURISMO
SERVIZIO SVILUPPO del TURISMO**

di dare atto che ai candidati abilitati in altre Regioni, che hanno ottenuto l'estensione linguistica con esonero totale in lingua/e straniera/e sarà rilasciata una attestazione ai fini dell'aggiornamento del tesserino a cura dell'Amministrazione abilitante;

**VERIFICA AI SENSI DEL DLGS 196/03
Garanzie alla riservatezza**

La pubblicazione dell'atto all'albo, salve le garanzie previste dalla legge 241/90 in tema di accesso ai documenti amministrativi, avviene nel rispetto della tutela alla riservatezza dei cittadini, secondo quanto disposto dal Dlgs 196/03 in materia di protezione dei dati personali, nonché dal vigente regolamento regionale n.5/2006 per il trattamento dei dati sensibili e giudiziari.

ADEMPIMENTI CONTABILI AI SENSI DEL D.LGS 118/2011

La presente determinazione non comporta implicazioni di natura finanziaria sia di entrata che di spesa e dalla stessa non deriva alcun onere finanziario a carico del Bilancio regionale.

I L D I R I G E N T E D E L L A S E Z I O N E

Sulla base delle risultanze istruttorie come innanzi illustrate, nonché letta la proposta formulata dal Dirigente del Servizio interessato;
viste le sottoscrizioni poste in calce al presente provvedimento dal Responsabile P.O. e dal Dirigente del Servizio Sviluppo del Turismo;
richiamato, in particolare, il disposto dell'art. 6 della legge regionale 4 febbraio 1997, n. 7, in materia di modalità di esercizio della funzione dirigenziale,

D E T E R M I N A

Per quanto espresso in premessa e che qui si intende integralmente riportato:

- di prendere atto delle risultanze dell'istruttoria di cui al Bando d'esame per il conseguimento dell'abilitazione all'esercizio della professione di Guida Turistica di cui alle DGR n.1510/2016 e DGR n.875/2017- riservata ai candidati in possesso di abilitazione all'esercizio della professione di Guida Turistica, che hanno richiesto l'estensione linguistica producendo i titoli necessari ad ottenere l'esonero totale dalla prova in lingua/e straniera /e;
- di approvare l'elenco allegato al presente atto (**All.A**), quale parte integrante, recante il nominativo dei candidati già in possesso dell'abilitazione all'esercizio della professione di Guida Turistica, esonerati dalla prova scritta in lingua/e straniera/e ai sensi l'art.7, comma 8 del Bando d'esame, cui è stata riconosciuta l'estensione linguistica richiesta, all'esito di valutazione della Commissione esaminatrice dell'attività istruttoria espletata dal FORMEZ PA;
- di abilitare **n. 76** candidati di cui al suindicato elenco (**All. A**) all'esercizio dell'attività di guida turistica nella lingua/e straniera/e ivi indicate;



**SEZIONE TURISMO
SERVIZIO SVILUPPO del TURISMO**

- di dare atto che:
 - a seguito dell'adozione del presente provvedimento, ai suddetti candidati, che hanno conseguito l'abilitazione nella Regione Puglia, sarà rilasciato, secondo le modalità indicate sul sito istituzionale della Regione, il tesserino di riconoscimento ove sono indicate in sigla le lingue straniere in cui ciascun candidato è stato abilitato;
 - ai candidati abilitati in altre Regioni, che hanno ottenuto l'estensione linguistica con esonero totale della lingua/e straniera/e, sarà rilasciata una attestazione ai fini dell'aggiornamento del tesserino a cura dell'Amministrazione abilitante;
 - nelle more del rilascio del tesserino di riconoscimento e della suindicata attestazione i candidati potranno esercitare la professione di Guida Turistica esibendo agli organi di controllo il presente atto abilitativo con il relativo allegato A;
 - si provvederà alla revoca dell'abilitazione in lingua/e straniera/e e al conseguente ritiro del tesserino e dell'attestazione rilasciata qualora, all'esito dei controlli sulle autodichiarazioni prodotte dai suddetti candidati all'atto di presentazione dell'istanza di partecipazione all'esame de quo, ai sensi dell'art. 4 del bando si accerti la mancanza del possesso dei titoli e requisiti ivi dichiarati;
- di notificare il presente atto al FORMEZ PA;
- di pubblicare il presente provvedimento sul Bollettino Ufficiale della Regione Puglia;
- di dichiarare che il presente provvedimento è immediatamente esecutivo;
- di dare atto che il presente provvedimento :
 - si compone di n. 9 pagine di cui n. 3 di allegato;
 - è depositato in originale presso la Sezione Turismo, Via Gobetti, 26 -70125 Bari;
 - sarà disponibile nel sito ufficiale della Regione Puglia: www.regione.puglia.it.
- di trasmettere il presente provvedimento in forma integrale in copia conforme all'originale alla Segreteria della Giunta regionale.

Il Dirigente della Sezione Turismo
(Dott. Patrizio Giannone)



**REGIONE
PUGLIA**

**DIPARTIMENTO: Turismo, Economia della
Cultura e Valorizzazione del Territorio**

**SEZIONE TURISMO
SERVIZIO SVILUPPO del TURISMO**

Le sottoscritte attestano che il procedimento istruttorio è stato espletato nel rispetto della vigente normativa regionale, statale e comunitaria e che il presente schema di provvedimento, dagli stessi predisposto ai fini dell'adozione dell'atto finale da parte del Dirigente di Servizio, è conforme alle risultanze istruttorie.

Il Responsabile P.O.
(Dott.ssa Domenica Genchi)

Il Dirigente del Servizio Sviluppo del Turismo
(Dott.ssa A. Gabriella Belviso)



COGNOME	NOME	DATA DI NASCITA	LINGUA/E STRANIERA IN CUI IL CANDIDATO È STATO ABILITATO AD ESEGUIRE LA PROFESSIONE DI GUIDA TURISTICA
Altamura	Dionisio	20.04.1986	inglese
Basta	Maria Leonarda	20.01.1986	inglese
Bianchini	Iride	23.06.1960	inglese, russo
Brigante	Fabrizio	11.07.1974	francese
Bruno	Angela	29.05.1977	inglese, giapponese
Buonanno	Maria	31.10.1985	inglese
Caffiero	Maria Rosaria	08.05.1964	inglese
Calderaro	Laura Mina	28.09.1974	francese
Calianno	Angelo	06.11.1979	inglese
Cardone	Simona	08.08.1976	inglese, francese
Coluccia	Angelo	06.03.1978	inglese
Coppa	Silvana	11.11.1975	inglese
Cuzzupè	Pasqua	23.04.1958	inglese, francese
D'Andria	Emanuela	21.04.1968	inglese, francese
de Bourcard	Emanuele	17.08.1981	inglese
De Carlo	Caterina	11.02.1986	inglese, francese
De Iaco	Debora	18.06.1981	inglese, francese
De Stradis	Margherita	26.10.1980	inglese, spagnolo
Dell'Anna	Sara	03.03.1980	inglese
Demichele	Sabrina	04.05.1994	inglese
Denisov	Alexandr	27.07.1960	russo
D'Errico	Gianluca	24.01.1980	inglese, francese, spagnolo
Destro	Antonella	24.07.1962	francese, tedesco
Flament	Patricia Marie	28.10.1957	francese
Fontò	Francesca	27.12.1980	inglese, arabo
Forlino	Rossella	17.07.1986	inglese, francese
Fusco	Mafalda	18.05.1983	inglese
Fusiello	Stefania	22.07.1983	inglese
Gagliardi	Valentina	25.11.1968	inglese
Giannoccaro	Claudia	25.01.1982	inglese, tedesco
Giordano	Daniela	16.12.1985	inglese, spagnolo
Gismundi	Alessandra	05.04.1977	inglese
Gridneva	Elena	09.01.1989	inglese, spagnolo



COGNOME	NOME	DATA DI NASCITA	LINGUA/E STRANIERA IN CUI IL CANDIDATO È STATO ABILITATO AD ESECIARE LA PROFESSIONE DI GUIDA TURISTICA
Grzyb	Beata Barbara	02.12.1969	polacco
Guadalupi	Giovanni	11.02.1972	inglese
Guarino	Daniela	09.03.1977	inglese
Guerra	Dionne	02.03.1983	inglese,tedesco
Indennidate	Eleonora	06.02.1984	inglese,tedesco
Intiglietta	Laura	08.04.1988	inglese,tedesco
Khomych	Oksana	23.08.1970	russo,ucraino
Lacasella	Nicolaia	17.04.1986	inglese
Latorre	Francesco	08.11.1979	inglese
Leo	Fabio	11.06.1974	inglese,francese
Lisi	Laura	14.05.1971	inglese,francese
Maggi	Claudia	21.04.1985	inglese,francese,tedesco
Mancini	Paola	18.06.1979	inglese
Manzo	Maria Grazia	06.03.1979	inglese,francese
Mastromatteo	Caterina	22.07.1986	inglese
Moliterno	Cristina	23.03.1984	inglese,tedesco
Montingelli	Angela	16.08.1982	inglese,spagnolo
Moxedano	Claudia	16.06.1982	inglese
Muraglia	Giusi	05.02.1988	inglese
Netti	Angela	26.03.1982	francese,tedesco
Orlando	Grazia	17.12.1978	inglese,francese
Orlando	Andreina	22.02.1970	inglese,francese
Pace	Gabriele	27.07.1982	inglese
Paciullo	Adriana	25.07.1985	inglese
Palladino	Teresa	24.10.1975	inglese,tedesco
Palumbo	Paola	08.01.1973	inglese,francese
Paradiso	Daniela	06.08.1981	inglese
Piazza	Orietta Maria Grazia	12.03.1969	inglese,tedesco,spagnolo
Piccirilli	Maria Anna	19.10.1979	inglese,tedesco
Pulli	Anna	01.11.1984	inglese



COGNOME	NOME	DATA DI NASCITA	LINGUA/E STRANIERA IN CUI IL CANDIDATO È STATO ABILITATO AD ESEGUIRE LA PROFESSIONE DI GUIDA TURISTICA
Scalera	Stefania	05.03.1979	inglese,tedesco
Schino	Carlo	02.05.1964	inglese,spagnolo
Semeraro	Pietro	18.07.1961	inglese
Sgherzi	Samantha	10.05.1974	inglese,francese,spagnolo
Shysh	Halina	17.11.1976	russo
Sparice	Aldo	01.06.1957	inglese,spagnolo,chinese
Stasolla	Fabio	04.12.1986	tedesco
Taccogna	Deborah	25.10.1975	inglese
Tempone	Mirella	10.09.1959	tedesco
Twardon	Claudia	12.02.1969	tedesco
Uliano	Mariano	04.07.1965	inglese
Viesti	Ginevra	24.01.1987	inglese,spagnolo
Vitiello	Manuela	14.02.1981	spagnolo



DIRIGENTE della SEZIONE TURISMO
Dot. Patrizio GIANNONE

Il presente allegato è composto
da n.....3..... fasciate

